



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a Csepeli Horvát Önkormányzat  
2022. évi költségvetése módosítására

Készítette: **Szedes Istvánné**  
ágazatvezető

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. 02. 01.

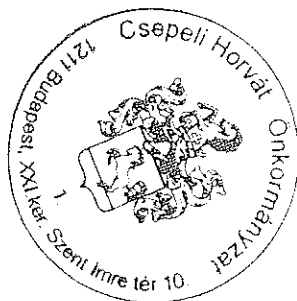
Testületi ülés időpontja:  
2023. 02. 15.

**Tisztelt Képviselő Testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdése alapján a Városgazdálkodási Ágazat elkészítette a Csepeli Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosítását.

Kérem a Tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen!

Budapest, 2023. 02. 01. ....



**Tábori Simara Andrea**  
elnök

## HATÁROZATI JAVASLAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - tekintettel az Njtv. 153. § (1)-(2) bekezdéseire, úgy dönt, hogy Csepeli Horvát Önkormányzat által jóváhagyott 2022. évi költségvetését módosítja az alábbiak szerint:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 5. és 11. oszlopában szereplő 53 779 Ft-tal kiegészül.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi költségvetést az alábbiakban határozza meg:

4 066 631	költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)
5 725 569	költségvetési kiadással (ebből: 65 000 Ft felhalmozási kiadással)
<hr/>	
- 1 658 938	költségvetési egyenleggel

1 658 938	finanszírozási bevétellel,
-	finanszírozási kiadással,
<hr/>	
1 658 938	finanszírozási egyenleggel

A költségvetés főösszege 5 725 569 Ft, ebből 5 660 569 Ft működési, valamint 65 000 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

**Végrehajtást előkészítéséért felelős:** Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **minősített** többségű támogató szavazata szükséges.

Rov. azonosító		Csepeli Horvát Önkormányzat 2022 évi bevételai					Csepeli Horvát Önkormányzat 2022 évi kiadásai					forintban			
		36/2022(V/27) HKT módosított előirányzat	44/2022(IX/3) HKT módosított előirányzat	64/2022(X/12) HKT módosított előirányzat	Módosítási javaslat	2022. évi tervezett előirányzat	36/2022(V/27) HKT módosított előirányzat	44/2022(IX/3) HKT módosított előirányzat	64/2022(X/12) HKT módosított előirányzat	Módosítási javaslat	2022. évi tervezett előirányzat				
		1	2	3	4	5	6			7	8	9	10	11	12
	<b>I. Működési bevételek</b>														
B1	1. Működés célú támogatások államháztartáson belülről	256 800	1 348 374	3 289 382	3 974 792	-685 976	3 288 816	K1	I. Működési kiadások	762 202	1 262 202	2 012 202	1 739 466	-219 052	1 520 414
B3	2. Közhatalmi bevételek									212 214	412 214	612 214	612 214		612 214
B4	3. Működési bevételek			9 705	38 060	53 779	91 839	K3	Dologi kiadás	941 322	1 332 896	2 333 699	2 945 729	272 831	3 218 560
B6	4. Működési célú átvett pénzeszközök					685 976	685 976	K4	4. Ellátottak pénzübeli juttatásai						0
													309 381		309 381
															0
	<b>I. Működési bevételek összesen</b>	<b>256 800</b>	<b>1 348 374</b>	<b>3 299 087</b>	<b>4 012 852</b>	<b>53 779</b>	<b>4 066 631</b>		<b>I. Működési kiadások összesen</b>	<b>1 915 738</b>	<b>3 007 312</b>	<b>4 958 025</b>	<b>5 606 790</b>	<b>53 779</b>	<b>5 660 569</b>
	<b>II. Felhalmozási bevételek</b>								<b>II. Felhalmozási kiadások</b>						
B2	1. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről								K6	1. Beruházások			65 000		65 000
B5	2. Felhalmozási bevételek								K7	2. Felújítások					
B7	3. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök								K8	3. Egyéb felhalmozási célú kiadások					
	<b>II. Felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>II. Felhalmozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>65 000</b>	<b>0</b>	<b>65 000</b>
	<b>III. Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>256 800</b>	<b>1 348 374</b>	<b>3 299 087</b>	<b>4 012 852</b>	<b>53 779</b>	<b>4 066 631</b>		<b>III. Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 915 738</b>	<b>3 007 312</b>	<b>4 958 025</b>	<b>5 671 790</b>	<b>53 779</b>	<b>5 725 569</b>
B8	1. Működési célú finanszírozási bevételek	1 658 938	1 658 938	1 658 938	1 658 938		1 658 938	K9	1. Működési finanszírozási kiadások						
B8	2. Felhalmozási célú finanszírozási bevételek							K9	2. Felhalmozási célú finanszírozási kiadások						
	<b>IV. Finanszírozási célú bevételek összesen</b>	<b>1 658 938</b>	<b>1 658 938</b>	<b>1 658 938</b>	<b>1 658 938</b>	<b>0</b>	<b>1 658 938</b>		<b>IV. Finanszírozási célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Bevételek összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>3 007 312</b>	<b>4 958 025</b>	<b>5 671 790</b>	<b>53 779</b>	<b>5 725 569</b>		<b>Kiadások összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>3 007 312</b>	<b>4 958 025</b>	<b>5 671 790</b>	<b>53 779</b>	<b>5 725 569</b>



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### Javaslat

a Csepeli Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésére

Készítette: **Szeder Istvánné** ágazatvezető

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea** elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Testületi ülés időpontja:

2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő Testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdése és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdése alapján, valamint a helyi önkormányzat és a Csepeli Horvát Önkormányzat között létrejött együttműködési megállapodás szerint a 2023. évi költségvetési határozat-tervezetét a jegyző előkészítette.

A költségvetés tervezése során figyelembe vettük a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által nyújtott 2023. évi működési támogatás mértékét, 256.800 Ft/év/nemzetiségi önkormányzat. Így a költségvetési bevétel a nemzetiségi önkormányzatot megillető helyi önkormányzat által nyújtott működési támogatás 256.800 Ft összegét tartalmazza.

Magyarország, 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény 10. melléklete alapján a nemzetiségi önkormányzatunk jogosult működési költségvetési támogatás összegére, melynek összege 1.040.000 Ft/év, a tervezet tartalmazza az első részletet 520.000 Ft összegben.

Továbbá jogosult a nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú költségvetési támogatás összegére, mely az adatok ismeretében a következő költségvetés módosítás során kerül beemelésre.

A finanszírozási bevételek tervezett összege a 2022. évi maradvány igénybevételt tartalmazza, 1 659 520 Ft összegben.

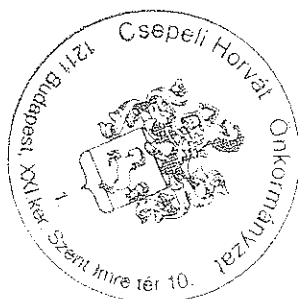
A 2023. évi költségvetés kiadási előirányzat 2 436 320 Ft összegben került tervezésre.

Az összeget a személyi, a járulék, és a dologi kiadások között tervezzük felhasználni.

**Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a szükséges határozatokat meghozni szíveskedjen.**

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazat szükséges.

Budapest, 2023. február ...



  
Tábori Simara Andrea  
elnök

## **Határozati javaslat:**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak alapján az alábbiakról rendelkezik:

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

### **1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

### **2. A költségvetési bevételek és kiadások**

1.) A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését

**776.800** Ft költségvetési bevétellel,  
**2.436.320** Ft költségvetési kiadással  
**-1.659.520** Ft költségvetési egyenleggel

**1.659.520** Ft finanszírozási bevétellel,  
**0** Ft finanszírozási kiadással  
**1.659.520** Ft finanszírozási egyenleggel állapítja meg.

A 2023. évi költségvetés főösszege 2 436 320 Ft, melyből működési előirányzat 2 436 320 Ft, felhalmozási előirányzat 0 Ft.

- 2.) A nemzetiségi önkormányzat összes működési és felhalmozási bevételét és kiadását jogcímenként, kiemelt előirányzatonként a határozat 1. számú melléklete alapján határozza meg a Képviselő-testület.
- 3.) A nemzetiségi önkormányzat a 2023. évi költségvetési és finanszírozási mérlegét a 2. számú melléklet szerint fogadja el a Képviselő-testület.
- 4.) A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségekhez meghatározott saját források és az adósságot keletkeztető ügyletek fizetési kötelezettségeit a 3. számú melléklet részletezi.
- 5.) A nemzetiségi önkormányzat 2023. évben nyújtandó közvetett támogatásokat a 4. számú melléklet részletezi.

- 6.) A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó képviselő-testületi határozatait az 5. számú melléklet tartalmazza.
- 7.) A nemzetiségi önkormányzat a 2023. évi költségvetési év és a követő három év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 6. számú melléklet részletezi.
- 8.) A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi előirányzat felhasználási tervét a 7. számú melléklet szerint állapítja meg a Képviselő-testület.

### **3. A költségvetés végrehajtásának szabályai**

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.
- 2.) A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

### **4. Az előirányzatok módosítása**

- 1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 2.) A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A Képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 4) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határ idejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A Nemzetiségi Önkormányzat a Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.



## 5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

## 6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2023. január 1-től kell alkalmazni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **minősített** többségű támogató szavazata szükséges.

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**2023. évi bevételeinek és kiadásainak alakulása kiemelt előirányzatok szerint**

Sor- szá- m	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi várható teljesítés	2023. évi tervezett előirányzat
1.	2.	3.	4.	5.
	Képviselői létszámkeret	3,0	3,0	3,0
<b>Bevételek</b>				
<b>I.</b>	<b>Működési költségvetési bevételek</b>	<b>256 800</b>	<b>4 066 631</b>	<b>776 800</b>
	1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	256 800	3 288 816	776 800
	2. Közhatalmi bevételek	0	0	0
	3. Működési bevételek	0	0	0
	Kamat bevétel	0	91 839	0
	4. Működési célú átvett pénzeszközök	0	685 976	0
<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetési bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
	2. Felhalmozási bevételek	0	0	0
	3. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0
<b>III.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen (I+II)</b>	<b>256 800</b>	<b>4 066 631</b>	<b>776 800</b>
<b>IV.</b>	<b>Finanszírozási bevételek</b>	<b>1 658 938</b>	<b>1 658 938</b>	<b>1 659 520</b>
	1. Működési célú finanszírozási bevételek	1 658 938	1 658 938	1 659 520
	Előző év működési célú költségvetési maradványának igénybevétele	1 658 938	1 658 938	1 659 520
	2. Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0
	Előző év felhalmozási célú költségvetési maradványának igénybevétele	0	0	0
<b>V.</b>	<b>Bevételek összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>5 725 569</b>	<b>2 436 320</b>
<b>Kiadások</b>				
<b>I.</b>	<b>Működési költségvetési kiadások</b>	<b>1 915 738</b>	<b>4 001 049</b>	<b>2 436 320</b>
	1. Személyi juttatás	762 202	657 848	1 352 566
	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	212 214	125 025	517 189
	3. Dologi kiadás	941 322	2 908 795	566 565
	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
	5. Egyéb működés célú kiadások	0	309 381	0
	Működési célú támogatások AHT-n belülre	0	309 381	0
	Működési célú támogatások AHT-n kívülre	0	0	0
<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetési kiadások</b>	<b>0</b>	<b>65 000</b>	<b>0</b>
	1. Beruházások	0	65 000	0
	2. Felújítások	0	0	0
	3. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
	Felhalmozási célú támogatás AHT-n belülre	0	0	0
	Felhalmozási célú támogatás AHT-n kívülre	0	0	0
<b>III.</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen (I+II)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>4 066 049</b>	<b>2 436 320</b>
<b>IV.</b>	<b>Finanszírozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		0	0	0
<b>V.</b>	<b>Kiadások összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>4 066 049</b>	<b>2 436 320</b>

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**2023. évi költségvetési és finanszírozási mérlege**

Bevételek			Kiadások		
Rovats szám	Megnevezés	2023. évi tervezett előirányzat	Rovats szám	Megnevezés	2023. évi tervezett előirányzat
	<b>I. Működési bevételek</b>			<b>I. Működési kiadások</b>	
B1	1. Működés célú támogatások államháztartáson belülről	776 800	K1	1. Személyi juttatások	1 352 566
B3	2. Közhatalmi bevételek		K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	517 189
B4	3. Működési bevételek		K3	3. Dologi kiadás	566 565
B6	4. Működési célú átvett pénzeszközök		K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	
			K5	5. Egyéb működési célú kiadások	
	<b>I. Működési bevételek összesen</b>	<b>776 800</b>		<b>I. Működési kiadások összesen</b>	<b>2 436 320</b>
	<b>II. Felhalmozási bevételek</b>			<b>II. Felhalmozási kiadások</b>	
B2	1. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		K6	1. Beruházások	
B5	2. Felhalmozási bevételek		K7	2. Felújítások	
B7	3. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		K8	3. Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	<b>II. Felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>		<b>II. Felhalmozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>
	<b>III. Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>776 800</b>		<b>III. Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>2 436 320</b>
B8	1. Működési célú finanszírozási bevételek	1 659 520	K9	1. Működési finanszírozási kiadások	
B8	2. Felhalmozás célú finanszírozási bevételek		K9	2. Felhalmozás célú finanszírozási kiadások	
	<b>IV. Finanszírozási célú bevételek összesen</b>	<b>1 659 520</b>		<b>IV. Finanszírozási célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>
	<b>Bevételek összesen (III+ IV)</b>	<b>2 436 320</b>		<b>Kiadások összesen (III+ IV)</b>	<b>2 436 320</b>

forintban

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségekhez meghatározott**  
**saját források és az adósságot keletkeztető ügyletek fizetési kötelezettségei**  
**2024 - 2025 - 2026 év**

Mégnevezés	Mégnevezés			Mégnevezés	forintban		
	2024	2025	2026		Kiadások	2024	2025
<b>Bevételek</b>							
1. Helyi adók							
2. Egyéb közhatalmi bevételek							
3. Tulajdonosi bevételek							
4. Működés célú kamatbevétel							
5. Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés értékesítése ebből:							
- Lakásértékesítés							
- Egyéb ingatlan értékesítés							
6. Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés							
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b> Összesen	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**2023. évben nyújtandó közvetett támogatások**

		forintban
Sor- szám	Megnevezés	2023. évi terv
1.	Ellátottak térítési díjának, illetve kártérítésének méltányossági alapon történő elengedése	0
2.	Lakosság részére lakásépítéshez, lakásfelújításhoz nyújtott kölcsönök elengedése	0
3.	Építményadónál biztosított kedvezmény, mentesség	0
4.	Telekadónál biztosított kedvezmény	0
5.	Gépjárműadónál biztosított kedvezmény, mentesség	0
6.	Helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség	0
7.	Egyéb nyújtott kedvezmény vagy kölcsön elengedése	0
<b>Közvetett támogatások összesen</b>		<b>0</b>

## Csepeli Horvát Önkormányzat

## 2023. évi költségvetéshez

## Tájékoztató a többéves kihatással járó képviselő-testületi határozatokról

Sor- szám	Határozat szám	Kötelezettségek	Elkötelezettség időtartama	2023.	2024.	2025.	2026.
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
<b>Összesen</b>				<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

forintban

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**2023 - 2026. évi tervezett bevételek és kiadások előirányzatai**

forintban

Sor- szá- m	Megnevezés	2023. évi tervezett előirányzat	2024. évi várható előirányzat	2025. évi várható előirányzat	2026. évi várható előirányzat
1.	2.	3.	4.	5.	6.

<b>I.</b>	<b>Működési költségvetési bevételek</b>	776 800	256 800	256 800	256 800
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	776 800	256 800	256 800	256 800
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevételek				
	Kamat bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				
<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetési bevételek</b>	0	0	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
2.	Felhalmozási bevételek				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
<b>III.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen (I+II)</b>	776 800	256 800	256 800	256 800
<b>IV.</b>	<b>Finanszírozási bevételek</b>	1 659 520	0	0	0
1.	Működési célú finanszírozási bevételek	1 659 520	0	0	0
	Előző év működési célú költségvetési maradványának igénybevétele	1 659 520	0	0	0
2.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0
	Előző év felhalmozási célú költségvetési maradványának igénybevétele	0	0	0	0
<b>V.</b>	<b>Bevételek összesen (III+IV)</b>	2 436 320	256 800	256 800	256 800

<b>I.</b>	<b>Működési költségvetési kiadások</b>	2 436 320	256 800	256 800	256 800
1.	Személyi juttatás	1 352 566			
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási	517 189			
3.	Dologi kiadás	566 565	256 800	256 800	256 800
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működés célú kiadások				
	Működési célú támogatások ÁHT-n belülré				
	Működési célú támogatások ÁHT-n kívülré				
<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetési kiadások</b>	0	0	0	0
6.	Beruházások				
7.	Felújítások				
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások				
	Felhalmozási célú támogatás ÁHT-n belülré				
	Felhalmozási célú támogatás ÁHT-n kívülré				
<b>III.</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen (I+II)</b>	2 436 320	256 800	256 800	256 800
<b>IV.</b>	<b>Finanszírozási kiadások</b>	0	0	0	0
<b>V.</b>	<b>Kiadások összesen (III+IV)</b>	2 436 320	256 800	256 800	256 800







## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

Az Anyanyelv világnapja megemlékezésre  
Međunarodni dan materinskog jezika

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

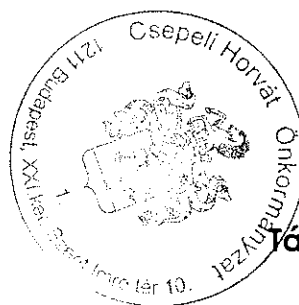
Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Csepeli Horvát Önkormányzat az Anyanyelv világnapja alkalmából Budapest Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.02.21-én. A programon az anyanyelv, a horvát anyanyelv, kerül a középpontba.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2023.02.13.



**Tábora-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Anyanyelv világnapja alkalmából Budapest Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.02.21-én. A programon az anyanyelv, a horvát anyanyelv, kerül a középpontba.

A megvalósításhoz szükséges eszközök vásárlására, további a programmal kapcsolatos felmerülő költségekre a Csepeli Horvát Önkormányzat 30000 Ft-ot különít el a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök


A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

farsangi program megrendezésére a HOŠIG horvát iskolában

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat szükségesnek érzi a közös programok szervezését, a horvát kultúra- és hagyományok gyakorlását, ezért kiemelt fontosságúnak érzi, hogy a tradíciók átadásra kerüljenek.

A HOŠIG horvát iskola 2023.02.15-én a horvát tanulók részére farsangi forgatagot szerveznek, melynek szervezésében és lebonyolításában nyújtana segítséget a Csepeli Horvát Önkormányzat.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023.02.13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal együttes közreműködésben a HOŠIG horvát iskolában 2023.02.15-én a horvát tanulók részére farsangi forgatag szervezésében és lebonyolításában segítséget nyújt.

A Csepeli Horvát Önkormányzat a szükséges szervezési/lebonyolítási költségekre 50000 Ft-ot különít el a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök


A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

az Önkormányzat éves működéshez szükséges irodaszer és tisztítószer biztosítására

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat 2023-ben a működéshez szükséges irodaszerek és tisztítószeresek beszerzését javasolja a határozati javaslat szerinti.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **1. sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a működéshez szükséges irodaszerek beszerzésére, postaköltségre 100.000 Ft-ot biztosít a 2023. évi önkormányzati működési támogatásából.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

## **2. sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tisztítószeres beszerzésére 50.000 Ft-ot biztosít a 2023. évi önkormányzati működési támogatásából.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

A határozati javaslatok elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.



Szeder Istvánné

városgazdálkodási ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken való részvételre és koszorúzásra

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

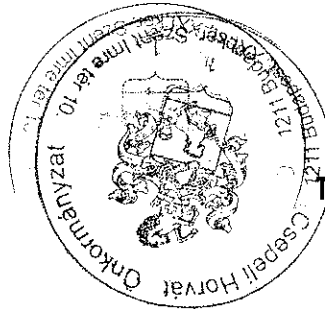
Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken vegyen részt a határozati javaslat szerint.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 13.



  
**Tábora-Simara Andrea**  
elnök

**Határozati javaslat:**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken, rendezvényeken részt vesz és az ezekhez szükséges koszorú- és virágvásárlásra 50.000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetés önkormányzati működési támogatás terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

Horvát Katolikus Kalendárium könyvbemutató megrendezésére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

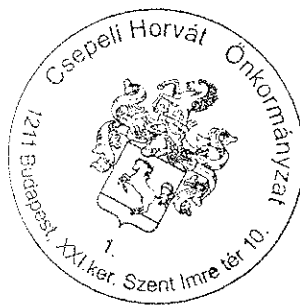
## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat szükségesnek érzi a közös programok szervezését, a horvát kultúra- és hagyományok gyakorlását, ezért kiemelt fontosságúnak érzi, hogy a tradíciók átadásra kerüljenek.

A 2023.03.05-én megrendezésre kerülő Horvát Katolikus Kalendárium könyvének bemutatóján a programon résztvevők egy beszélgetős est keretein belül megismerhetik a könyvet, beszélgethetnek a szerzővel.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023.02.13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal együttes közreműködésben 2023. 03. 05-én a Horvát Katolikus Kalendárium könyv bemutatását szervezi egy beszélgetős est formájában, ezen bemutató lebonyolításához, megszervezéséhez, szükséges szervezési/lebonyolítási költségekre 50000 Ft-ot különít el 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### J A V A S L A T

a Csepeli Horvát Önkormányzat  
2023. évi munka- és programtervére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea** elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea** elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

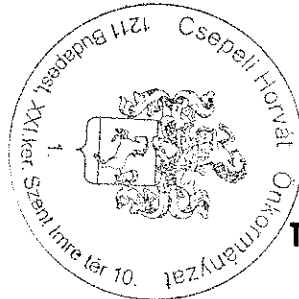
Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy az alábbiakban előterjesztett 2023. évi munkatervet szíveskedjenek elfogadni.

Budapest, 2023. február 13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

### Határozati javaslat:

A Csepeli Horvát Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2023. évi program- és munkatervét elfogadja.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

## FEBRUÁR

- 1) Javaslát Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)
- 2) Javaslát a Csepeli Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésére
- 3) Javaslát adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről
- 4) Javaslát a Csepeli Horvát Önkormányzat 2023. évi munka- és programtervére
- 5) Javaslát elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)
- 6) Javaslát állami és nemzetiségi ünnepeken való részvételre és koszorúzásra
- 7) Egyebek

## M Á R C I U S

- 1) **Javaslat az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására**  
Előterjesztő: elnök
- 2) **Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése**  
Előterjesztő: elnök
- 3) **Egyebek**

### Programok, rendezvények

- Az Országos Horvát Önkormányzat ünnepségén való részvétel
- Részvétel koszorúzási ünnepségen
- Tavaszi készülődés – szokások/hagyományok

## M Á J U S

- 1) **Beszámoló a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról**  
Előterjesztő: elnök
- 2) **Javaslat az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására**  
Előterjesztő: elnök

### Programok, rendezvények

- Az Országos Horvát Önkormányzat ünnepségén való részvétel
- Nemzetiségi kincseink kiállítás

## J Ú N I U S – J Ú L I U S

### Programok, rendezvények



## S Z E P T E M B E R

### **Javaslat a 2023. évi költségvetés módosítására**

Előterjesztő: elnök

#### **Programok, rendezvények**

- A horvátság története vetélkedő
- Horvát nap

## O K T Ó B E R

#### **Programok, rendezvények**

- Részvétel koszorúzási ünnepségen

## D E C E M B E R

### **KÖZMEGHALLGATÁS**





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

Nagyböjti szentmise megrendezésére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat, a vallási kultúra megerősítése érdekében a Nagyböjt ideje alatt horvát nyelvű szentmise keretein belül szervezzen és vegyen részt a húsvéti várakozási időben.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.13.



  
**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a vallási kultúra megerősítése érdekében a Nagyböjt ideje alatt horvát nyelvű szentmisét szervez, hogy részt vegyen a húsvéti várakozási időben.

A lebonyolításához szükséges költségekre, 50000 Ft-ot biztosít 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### B E S Z Á M O L Ó

a Nutella világnapjának megemlékezéséről

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023.02.13.

Testületi ülés időpontja:  
2023.02.15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat a Nutella világnapján megemlékezett a Podravka Mo. Kft közreműködésével a horvát nutelláról: LinoLada. A Csepeli Horvát Önkormányzat a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal közös szervezésben a Budapesti Horvát Óvoda-, Általános Iskola és Gimnázium diákjait örvendeztette meg a horvát nutella ingyencségeivel, továbbá egy játékos fejtörővel, amely természetesen a világnappal és a horvátsággal kapcsolatos kérdéseket fejtegette. A program: 2023.02.07-én került megrendezésre, a HOŠIG-ban.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a beszámolót támogatni /elfogadni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök



## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az elnök beszámolóját, mely szerint a Nutella világnapján megemlékeztek a Podravka Mo. Kft. közreműködésével a horvát nutelláról: LinoLada. A Csepeli Horvát Önkormányzat Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal közös szervezésében a Budapesti Horvát Óvoda-, Általános Iskola és Gimnázium diákjait örvendeztette meg a horvát nutella ingyencségeivel, továbbá egy játékos fejtörővel, amely természetesen a világnappal és a horvátsággal kapcsolatos kérdéseket fejtegette. A program: 2023.02.07-én került megrendezésre, a HOŠIG-ban.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a Poezia világnapja megemlékezésre  
Svjetski dan poezije

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

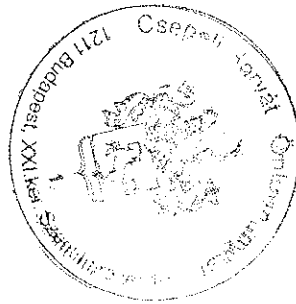
Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Csepeli Horvát Önkormányzat az Poezia világnapja alkalmából Budapest Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.03. hóban. A programon a horvát költészet/művészet, poézis kerül a középpontba.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, a Poezia világnapja alkalmából Budapest Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.03. hóban. A programon a horvát költészet/művészet, poézis kerül a középpontba.

A megvalósításhoz szükséges eszközök vásárlására, további a programmal kapcsolatos felmerülő költségekre a Csepeli Horvát Önkormányzat 30000 Ft-ot különít el a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

rajz- és esszépályázat megszervezésére/lebonyolítására

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

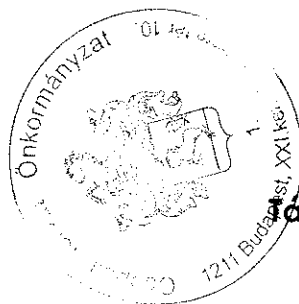
Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat rajz- és esszépályázatot hirdessen meg a HOŠIG diákjainak, *Mit jelent számomra horvátnak lenni?* címmel. Javaslom, hogy a program meghirdetésének várható időpontja 2022.03.13. legyen, a pályamunkákat az általános iskolás és gimnazista diákoktól 2022.03.20-tól 2022.04.16-ig várja önkormányzatunk. Az anyagokat 4 korosztályban javaslom díjazni: 1-2., 3-4. 5-8. és 9-12.osztályig. A pályamunkák megtekinthetőek lesznek a Csepeli Horvát Önkormányzat és a Hrvatski Glasnik oldalán. Javaslom továbbá a pályázat lebonyolításához és a díjazáshoz szükséges pénzüsszeget a 2023. évi működési támogatás terhére biztosítani.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.13.



**Labóri-Simara Andrea**  
elnök



## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy rajz- és esszépályázatot hirdet a HOŠIG diákjainak, *Mit jelent számomra horvátnak lenni?* címmel. A pályázat lebonyolításához és jutalmazásához 100.000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök


A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a Színház világnapja megemlékezésre  
Svjetski dan kazališta

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. február 13.

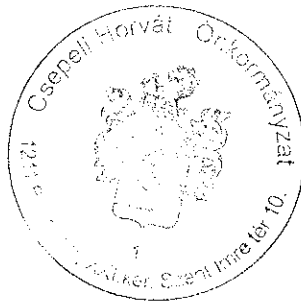
Testületi ülés időpontja:  
2023. február 15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat az Színház világnapja alkalmából Budapest Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.03. hóban. A programon a színházi forgatag kerül a középpontba.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, a Színház világnapja alkalmából Főváros XVI. kerületi horvát önkormányzattal megemlékezést szervez 2023.03. hóban. A programon a színházi forgatag kerül a középpontba.

A megvalósításhoz szükséges promóciós eszközök vásárlására és rendezvényszervezéssel kapcsolatos költségekre a Csepeli Horvát Önkormányzat 30000 Ft-ot különít el a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető



## JAVASLAT

a 4/2019.(X.24.) HKT határozattal elfogadott  
Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési  
Szabályzatának módosítására

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. január

Testületi ülés időpontja:  
2023. január

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Magyar Államkincstár az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 68/B. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó 2022. évi kincstári ellenőrzést végzett. Az ellenőrzés során javaslatoknak eleget téve a 4/2019. (X.24.) HKT határozattal elfogadott Szervezet és Működési Szabályzat módosításának szükségessége merült fel.

Fentiek miatt szükséges a 4/2019. (X.24.) HKT határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatot módosítani.

Javaslom az SZMSZ módosítását a határozati javaslat szerint.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023. január



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök



## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat 4/2019. (X.24.) HKT határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását az 1. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.

## 1. számú melléklet

### Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete .../2023. (...) HKT határozata

a Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló  
4/2019. (X.24.) HKT határozat módosításáról

**1. §** A Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (X.24.) HKT határozat 1. §-a az alábbi bekezdésekkel egészül ki.

(6) Az Önkormányzat alaptevékenységének besorolása az államháztartási szakágazat szerint:  
841106 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

(7) Az Önkormányzat tevékenysége TEÁOR szerint: 8411 Általános közigazgatás

(8) Az Önkormányzat kormányzati funkció kódja:  
011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége  
084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása

**2. §** A Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (X.24.) HKT határozat 4. §-a az alábbiak szerint módosul.

„4. § (1) A Nemzetiségi Önkormányzat feladatait a képviselő-testület és az elnök látja el.

(2) A Képviselő-testület üléseit a székhelyén, vagy Budapest XXI. kerület közigazgatási határán belül kijelölt helyszínen tartja meg.

(3) A testület tagjainak száma 3 fő.

(4) A képviselők névjegyzékét e szabályzat 2. számú melléklete tartalmazza.

(5) A nemzetiségi önkormányzat testülete az elnöknek, az elnökhelyettesnek és a képviselőknek évente, határozatban tiszteletdíjat állapíthat meg. A tiszteletdíjakat a képviselő-testület összegszerűen állapítja meg.

(6) A nemzetiségi önkormányzati jogokat a Képviselő-testület gyakorolja. A települési nemzetiségi önkormányzati feladatokat a Képviselő-testület látja el.

(7) A helyi önkormányzat a Njtv. 80. § alapján a Nemzetiségi Önkormányzattal kötött közigazgatási szerződés alapján, az abban rögzítettek szerint biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat testületi működésének személyi és tárgyi feltételeit, valamint gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.

(8) A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat közötti „Közigazgatási szerződés” -t az 1. számú függelék tartalmazza.”

**3. §** A Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (X.24.) HKT határozat 2. § (1) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

*„(1) A nemzetiségi önkormányzat nevééről, jelképeiről, kitüntetéseiről, ezek odaítélésének feltételeiről és szabályairól, valamint az általa képviselt Horvát nemzetiség helyi ünnepeiről külön határozatot alkot.”*

**4. §** A Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (X.24.) HKT határozat 14. § (6) bekezdése az alábbiak szerint módosul.

*„(6) A megválasztott képviselők több mint felének szavazata (minősített többség) szükséges az Njtv. 92. § (4) bekezdésében, a 98. § (1) bekezdésében, a 108. §. (6) bekezdésében, a 113. §-ában, 114.§ (2) bekezdésében, a 125. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott ügyeken kívül*

*a) költségvetésének elfogadásához és módosításához,*

*b) a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadásához a települési önkormányzat által rendelkezésre bocsátott források tervezéséhez és felhasználásához,*

*c) az intézmény alapításáról, átvételéről, megszüntetéséről, átszervezéséről, intézmény vezetőjének kinevezéséről szóló döntéshez,*

*d) érdek-képviseleti szervhez történő csatlakozásról, külföldi önkormányzattal, más szervezettel való együttműködési megállapodás megkötéséről szóló döntéshez,*

*e) bizottság létrehozásához, bizottság tagjainak megválasztásához,*

*f) a bírósági ülnökök megválasztásáról szóló döntéshez,*

*g) az olyan ügyekben, amely törvény szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörébe tartozik,*

*h) amelyre a szabályzat minősített többségű döntés meghozatalát írja elő.”*

**5.§** A Csepeli Horvát Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (X.24.) HKT határozat 1. sz. mellélete helyébe az alábbi szöveg lép.

<b>Feladat- és hatáskör</b>	<b>Jogszáály</b>
Dönt szervezeti és működési szabályzata megalkotásáról, felülvizsgálatáról, módosításáról	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § a) pontja
Meghatározza a települési nemzetiségi önkormányzat elnevezését, jelképeit, az általa képviselt nemzetiség ünnepeit	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § b) pont
Meghatározza vagyonleltárát, a törzsvagyon körét, valamint tulajdonában álló vagyona használatának szabályait	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § c) pont
Dönt nemzetiségi intézmény alapításáról, kitüntetés alapításáról, odaítélése feltételeinek és szabályainak meghatározásáról, nemzetiségi pályázat kiírásáról, ösztönj alapításáról.	2011. évi CLXXIX. törvény 116. § (1) bekezdés a), b), c) pontok
Dönt gazdálkodó és más szervezet alapításáról, vagy az ezekben való részvételről.	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § e) pont
Dönt önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról	2011. évi CLXXIX. törvény 113. §. f) pont
Dönt érdek-képviselői szervhez való csatlakozásról, külföldi önkormányzattal, más szervezettel való együttműködési megállapodás megkötéséről	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés d) pont
Dönt helyi önkormányzattól vagy más nemzetiségi önkormányzattól történő feladatátvétel kezdeményezéséről, illetve feladatátvétellel kapcsolatos megállapodás megkötéséről	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § g) pont
Dönt költségvetéséről, zárszámadásáról, a települési önkormányzat által rendelkezésére bocsátott források felhasználásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pont
Kezdeményezi a kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedéseket	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § g) pont
Részt vesz/dönt a helyi bíróságok ülnökeinek választásában	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés c) pont
Dönt elnökének, elnökhelyettesének megválasztásáról, bizottság létrehozásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés a)-b) pont
Dönt a hatáskörébe tartozó kinevezésről, vezető megbízásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés e) pont
Közreműködik a fejlesztési tervek előkészítésében	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1)

	bekezdés h) pont
Dönt a nemzetiségi feladatokat ellátó intézménye fenntartásával kapcsolatos feladatellátásról	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § a) pont
Gyakorolja a nemzetiségi közösség kulturális autonómiájának megerősítését szolgáló döntési, együttműködési jogokat	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § e) pont

**6.§** Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**EGYEZTETŐ LAP**

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. január 27.

  
Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a Magyarországi Horvátok Szövetsége tagsági díjának viselésére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Villányi Dóra**  
aljegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023.02.13.

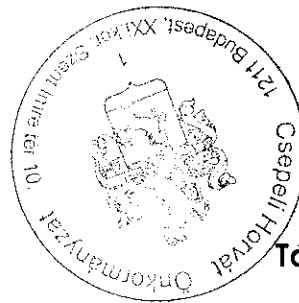
Testületi ülés időpontja:  
2023.02.15.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselőinek jelölő szervezete a Magyarországi Horvátok Szövetsége - SAVEZ éves tagsági díjának viselését javaslom, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat vállalja át a képviselőktől. Az éves tagsági díj: 2.400 Ft/fő, ezáltal a 3 fő képviselő tagsági díjára átutalandó összeg: 7.200 Ft, amelyet javaslom a 2023. évi működési támogatás terhére kiegyenlíteni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.13.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök



## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarországi Horvátok Szövetsége éves 7.200 Ft tagsági díját átvállalja a Csepeli Horvát Önkormányzat három képviselője részére a 2023. évi költségvetés központi működési támogatása terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető